

SĄD

Skarga wniesiona w dniu dnia 20 grudnia 2011 r. — Komisja przeciwko OHIM — Ten ewiv (TEN)

(Sprawa T-658/11)

(2012/C 98/36)

Język skargi: angielski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: adwokaci A. Berenboom, A. Joachimowicz i M. Isgour oraz J. Samnadda i F. Wilman, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Urząd Harmonizacji w ramach Rynku Wewnętrznego (znaki towarowe i wzory)

Stroną postępowania przed Izłą Odwoławczą by również: Ten ewiv (Rösrath-Hoffnungstahl, Niemcy)

Żądania

Strona skarżąca wnosi do Sądu o:

- stwierdzenie nieważności decyzji Czwartej Izby Odwoławczej Urzędu Harmonizacji w ramach Rynku Wewnętrznego (znaki towarowe i wzory) z dnia 11 października 2011 r. w sprawie R 5/2011-4;
- unieważnienie z tego względu prawa do wspólnotowego znaku towarowego nr 6750574 zarejestrowanego w dniu 5 lutego 2009 r. przez Ten ewiv dla klas 12, 37 i 39; oraz
- obciążenie OHIM kosztami postępowania.

Zarzuty i główne argumenty

Zarejestrowany wspólnotowy znak towarowy będący przedmiotem wniosku o unieważnienie prawa do znaku: graficzny znak towarowy „TEN” w kolorach „niebieskim, złotym, czarnym” dla towarów i usług z klas 12, 37 i 39 — rejestracja wspólnotowego znaku towarowego nr 6750574

Właściciel wspólnotowego znaku towarowego: Ten ewiv

Strona wnosząca o unieważnienie prawa do wspólnotowego znaku towarowego: strona skarżąca

Uzasadnienie wniosku o unieważnienie prawa do znaku: strona wnosząca o unieważnienie prawa do znaku uzasadniła swój wniosek bezwzględny podstawami określonymi w art. 52 ust. 1 lit. a) w związku z art. 7 ust. 1 lit. c) i h) rozporządzenia Rady (WE) nr 207/2009

Decyzja Wydziału Unieważnień: oddalenie wniosku o unieważnienie prawa do znaku

Decyzja Izby Odwoławczej: oddalenie odwołania

Podniesione zarzuty: zaskarżona decyzja narusza art. 7 ust. 1 lit. h) rozporządzenia Rady nr 207/2009 w związku z art. 6 ter ust. 1 konwencji paryskiej w zakresie, w jakim został zareje-

strowany wspólnotowy znak towarowy, choć jego rejestracja objęta jest zakazem ustanowionym w tych przepisach. Zaskarżona decyzja narusza także art. 7 ust. 1 lit. g) w zakresie, w jakim taka rejestracja wprowadzałaby w błąd odbiorców, skłaniając ich do uznania, że towary i usługi, dla których wspólnotowy znak towarowy jest zarejestrowany, są zatwierdzone lub aprobowane przez Unię Europejską lub którąś z jej instytucji.

Skarga wniesiona w dniu 17 stycznia 2012 r. — MAF przeciwko Europejskiemu Urzędowi Nadzoru Ubezpieczeń i Pracowniczych Programów Emerytalnych

(Sprawa T-23/12)

(2012/C 98/37)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Mutuelle des Architectes Français assurances (MAF) (Paryż, Francja) (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi, A. Coolen, J.N. Louis, E. Marchal i D. Abreu Caldas)

Strona pozwana: Europejski Urząd Nadzoru Ubezpieczeń i Pracowniczych Programów Emerytalnych

Żądania

Strona skarżąca wnosi do Sądu o:

- stwierdzenie nieważności decyzji w sprawie opublikowania na stronie internetowej Urzędu wszystkich informacji wyłącznie w języku angielskim, w tym dotyczących konsultacji publicznych rozpoczętych w dniach 7 i 8 listopada 2011 r. oraz w dniu 21 grudnia 2011 r.;
- o ile zaistnieje taka potrzeba, stwierdzenie nieważności decyzji Urzędu z dnia 16 stycznia 2012 r.;
- obciążenie Urzędu kosztami postępowania.

Zarzuty i główne argumenty

Na poparcie skargi strona skarżąca podnosi dwa zarzuty.

- 1) Zarzut pierwszy dotyczący naruszenia art. 8 ust. 1 lit. k) i art. 73 rozporządzenia nr 1094/2010 (¹), ponieważ omawiane przepisy nakładają na stronę pozwaną obowiązek publikowania informacji dotyczących jej działalności na stronie internetowej w językach urzędowych Unii Europejskiej (UE). Strona skarżąca podnosi istnienie oczywistego błędu w ocenie i naruszenia prawa w związku z tym, że strona pozwana uzasadnia odmowę publikowania informacji o spornych konsultacjach publicznych w języku strony skarżącej przede wszystkim ze względu na koszty, podczas gdy art. 73 ust. 3 rozporządzenia nr 1094/2010 stanowi, że tłumaczeń wymaganych do funkcjonowania Urzędu doko- nuje centrum tłumaczeń organów Unii Europejskiej.